

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 16 (1926)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalts-Verzeichnis.

## Gedichte.

Aegler J., Wanderlust 459.  
 Anader Heinrich, Waldwiese, Untrennbar, Liebe und Leid 289.  
 Balzli Ernst, Neujahrslüte 11.  
 B. F., Mir ujem Bärnerland 12, Mys liebe Bärn 743.  
 Benzmann S., Reiter im Herbst 709.  
 Bohnenblust Gottfried, Heimat 241.  
 Böttger Adolf, Junfer Herbst 663.  
 von Brandis Lilli, Münsterterrasse 267.  
 Braun Otto, Neujahr im Gebirge 9, Sankt Petrus und die Fastnacht 122, Die Rosenverkäuferin 427, An die Berge 475, Saas-Fee 489, Beim Betrachten meiner Skier 779.  
 Bürki Elsa, Sommertag 502, Herbst 625.  
 Cantour A., Reif 59.  
 Christen Rudo, Musif 171.  
 Dieffner Helene, Die trippelnden Füße 755.  
 Dietiker Walter, Jünglings Morgenlied 410, Begrast, Erwachen, Wiederaufbruch 513, Stilleben 631, Baum im Herbst 631.  
 Dieht-Bion Hedwig, Dominik von Reding 509.  
 Dürr Ernst, Schlafende Stadt 118.  
 Erb Konrad, Es lenzt 151, Das alte Herz 185.  
 Falke Gustav, Gebet 145, Vor Schlafengehen 725.  
 Frankhauser Alfred, Dein Kind 129, Der Schatten 129.  
 Freische M., Die Würde des Kreuzes 177, Was ich nicht leiden mag 282, Wachset aber 785.  
 Fischer Heinrich, Frühlingsregen 209, Sommer 549.  
 Fischli Albert, Der Neujahrsgruß 1.  
 Flückiger Ernst, Der Murtenleu 408.  
 Flückiger W., Huderioleh 251.  
 Freiligrath Ferd., Löwenritt 231.  
 Goethe J. W., Meeresstille 119.  
 Greif Martin, Winterlied der Meise 43, Allerfeelen 697.  
 Hotta, Zwischen den Festtagen 15, Das neue Jahr 31, Faltschgelwelle 47, Allerei Politik 64, Weltenfriede 79, Weltenlauf 111, Kurzschiuß 127, Frühlingserwachen 159, Der große Fall 175, Der Fall „Deutschland“ 191, Frühlingsanfang 207, Des Osterhafes Klage 223, April 239, Sorgen 255, Wahlprognose 271, Maiwunder 287, Kraftproben 303, Der politische Tag 319, Eismännerzeit 335, Entspannung 351, Wechsel 367, Rundherum 385, Allerlei 399, Sie transit... 415, Allerlei 447, Aus aller Welt 463, Ferien 479, Zum Geburtstag der Eidgenossenschaft 495, Ferien-Politik 511, Der Tigerbrief 527, Vorahnung 543, Erntezeit 559, September 576, Genf 593, Herbst 613, Rund um Thoiry 629, Immer noch 645, Umschwung 661, Diplomatenkaffe 677, Neue Bahnen 693, Sonnenfleden 708, Roma aeterna 723, Ricciotti 738, Tagesfragen 752, Monopolisches 768, Monopolplakate 782, Nachruf 798, Neue Zeit 812, Ums Jahresende 828.  
 Haller Adolf, Bundesfeier 491.  
 Hebel J. B., Auf den Tod eines Zehers 601.  
 Heer J. C., Frühling 283.  
 Heise Hermann, Wie sind die Tage... 394.  
 Heller-Lauffer Frieda, Es Chindli, s' Schüchbündeli 769, Pharisäer und Teufel 794, Zwei Bäume 794.  
 Herwegh Georg, Auf dem Berge 507.  
 Hesse Hermann, Blütenzweig im Wind 337, In Weihnachtszeiten 799.  
 Hiltbrunner Hermann, Zwei Gedichte 795.  
 Hohmann Friz, Abend 577, Das Lied der Sterne 577, Sterbender Sommer 597, Der Schnitter 679.  
 Hügli Emil, Der Tränenbecher 739.  
 Keller Gottfried, Frau keinem 91, Heimweh 161.  
 K. A., Dominik von Reding 509.  
 Kollbrunner Oskar, New York, Innwerden 250, Heimkehr 545, Spätherbst im Wald 735.  
 Leonhardt Franz, Die Fahrt ins Blaue 605, Allerfeelen 705, Dezembereabend am Thunersee 809.

Leuthold Heinrich, Heimkehr 589, Herbstgefühl 657.  
 L. S., Lengesenahen 139, Wir und die andern 273, An den Mai 1926 331, Mein Berg 379.  
 Maientag 299.  
 Meier Conrad Ferd., Liebeslämmchen 235, Nachtgeräusche 295, Jetzt rede du 371, Der Reisebecher 433, Schwüle 536.  
 Meier Frieda, I mim Härz 155.  
 Mörike Eduard, Denk es, o Seele 10.  
 Müller F., Es regolet 363.  
 Müller Dominik, Novemberabend 747.  
 Müller Paul, Mittag 539, Vor em Schloofe... 555, Batter mit Chinge 689.  
 Oser Ernst, Sehnsucht 262, Die Schneede 378, Zur 450jährigen Gedenkfeier der Schlacht bei Murten am 22. Juni 1476 385, Der Sturm 392, Rosen im Regen 449, Alt und Jung 465, Der Zeiger 474, Mütter (1. August) 481, Abendkonzert 531, Basel 604, Der Baum 615, Strandbilder von Erlach 656, Altwieber-Sommer 730, Das Wunder 815.  
 Pfeiffer-Surber M., Errate 26, Meereswellen 358.  
 Prectler Otto, Wer keinen Frühling hat 257.  
 Probst Emanuel, Still schreiten wir 27.  
 Radelfinger E., Novembertag 719.  
 Reinhard Josef, D'Liebi 187, Osterzeit 219, Glinglang, wo lüetets 673.  
 Ringgenberg Friz, Tannenkind 17, Das harte Wort 314.  
 Rölli Hans, Die blühende Nacht 305.  
 Rüdert Friedr., Zahne und wilde Ente 321, von Schaufal Rid., Meinen Kindern 193.  
 Scheurer Robert, St. Heil 75, Lenterlied 107, Kampfreigen im Frühling 225, Großmüsterchens letzter Geburtstag 234, Heio, Fähnlein, fliege 391, Ds Stietli am See 438, Erlader Freiharftbuben 438, Sommer am Bielersee 561, Der Sommernachmittag spinnt seinen Traum 565, Herbstgold 637.  
 Schilling Helmut, Weißes Land 19, Allereuchter 51, Glaube an die Schönheit 342, Auf hohem Turm 342.  
 von Scholz Wilhelm, Spätsommer 537.  
 Schwab-Bläß M., Herbst 671.  
 Seidel Robert, Ist dir das Herz von Sorgen schwer 81.  
 Seidel Heinrich, Im September 623.  
 Siebel Johanna, Menschenseele, laß dich rüteln 97, Der Klang 264, Die Zeit ist mild 401.  
 Schmid-Marti Frieda, Rosenzeit 417.  
 Stamm Karl, Winterbild 33.  
 Steinhäuser Wilhelm, Auf der Wanderschaft 353.  
 Stieler Karl, Mittagsglut 497.  
 Sturm Theod., Treu den Toten 695.  
 Sturm Julius, Menschenlos 49.  
 St. J., Das Elternhaus 723.  
 Sutermeister Eug., Wandlung ist — Vervollkommnung 135, Eine Berner-Kaffeestube 347.  
 Thurow Heinrich, Mansarden-Idyll 83, Don Juan 122, Einkehr 442.  
 Urs, Dragoner 571.  
 Vogt Joh. Nep., Im Regen 523, Das erste Weiß 765.  
 Volker Reinh., Ein Mal laß die Zügel schießen 113.  
 Wiedmer Emil, Spätherbst 734.  
 Wolfensberger W., Ein geistlich Schweizerlied 699.  
 Wäterich-Muralt E., Meieypt 315, Meise Frühlig 384, Vaterlis Reiseplan 443, Wenn's winterlet 749, Armi Wiehnacht 825.  
 Zbinden Käthe, Donna Diana 123.  
 Zumbrennen A., Der Geltenhütte Wiegenlied 488.  
 Zürcher H. W., Wintersturm 65, Christus spricht 211, Auf der Heide 529, Wolken 529, Heimat 647.

## Novellen, Erzählungen und Skizzen.

Alexander Friedrich, Onkel Harald 327.  
 Baltinecker Wilhelmine, Er... 312, Einen Sommer lang 651, Der Unheimliche 747.

Balzli Ernst, — Die ersten Ferien 502.  
 Berner Helvetius, Modelle 309.  
 Birnstiel G., Auch ein Weg nach Emmaus 214.  
 B. F., E mondheiteri Nacht 151, 167.  
 Brachvogel C., Der Mann im Schatten 244.  
 Braun D., Bern bei Nacht 232, 246, Der alte Weg 623.  
 Degen Franz Candid, Ein Kampf mit Naturgewalten 118.  
 Flachsmann Reinhard, Gerechtigkeit und Lüge 152.  
 F. F., Ein Ferienerlebnis 423 (2 Illustr.).  
 F. B. Meine älteste Erinnerung 670.  
 Geisendorfer W., Eine bescheidene Aufgabe 739, 755, 769.  
 Hebel J. B., Der Hage Sultan 601.  
 Heß Gottfried, Tierseele 85, Was sie lesen 133, Domarbeit 165, Steinerbubs Ofsen 216, Die Lüde 504, Die Leumundbörse 757, Der Nachruf 824.  
 Heß Hanna, Der Frevel 197.  
 Huggenberger Alfred, Die Geschichte des Heinrich Lenk 401, 417, 433, 449, 465, 481, 497, 513, 529, 545, 561, 577, 597, 615, 631, 647, 663, 681, 695, 709, 725.  
 Jlg Paul, Lebensdrang 1, 17, 33, 49, 65, 81, 97, 114, 129, 145, 161, 177, 193, 209, 225, 241, 257, 273, 289, 305, 321, 337, 353, 369, 385.  
 Jnber Wera, Tossif, Mura und der verantwortliche Kommunist 716.  
 Keller H., Cimitero degli Allori bei Florenz 700, Der alte Lehmann 762.  
 Keller Walter, Die drei Brüder 37, 54, Vom Sonnenschein sammeln 638, Der Sankt-Klaus 792.  
 Kempf W., Eine Segelbootfahrt 566, 582.  
 Kindhäuser Paul, Der Frühling 374.  
 Kollbrunner Oskar, Frühling auf der Ostseite New Yorks 391, Als Zeitungsverkäufer in America 760, 774, 791.  
 Krant 808.  
 Kraigher Maria, Die leisen Dinge 70.  
 Kreis Julius, Zur Zoologie des Reisenden 552.  
 L. F., Wolfsferien 536 (2 Illustr.).  
 Lenz-Junk Marg., Eine Elefantenjagd in Siam 439, 454.  
 Meier J., Wenn die Linden blühen 342.  
 Müller Friz, Das Butterbrot 154, Der Salbo 202, Das Motorrad 296, Meine Hand, meine Frau und die Dienstmädchen 33, Der Nagel 686.  
 Niggli Martha, Die Amstel 277.  
 R. A., Umzug 280, Ferientage in den Bergen 440, Marschtag 587.  
 Radelfinger Emil, Mutter und Sohn 8.  
 Reklame-Reklame, Aus dem Tagebuch eines Auslandschweizers 40.  
 Richepain Jean, Der Schatz des Armen 806.  
 Ringgenberg Friz, Der falsche Wechsel 6, 23, Die Prüfung 745.  
 Ritzhaupt Jenny, Die Frau Professor kann wieder lachen 184, Trost 247, Sie ruhen aus... 702.  
 Rysler Herm., Spähen und Menschen 70 (2 Illustr.).  
 Schibli Emil, Schwingfest oder die Patrioten von Eglach 520, 534.  
 Schröder Gustav, Des Hauses Sonnenschein 280.  
 Schweizer Walter, Erntesehen 548 (3 Illustr.).  
 Siebel Johanna, Ein Schülererlebnis 181, Und ob wir auch möchten 570.  
 Stoll J., Im Spätherbst des Lebens 700.  
 Sturm Theodor, Unter dem Tannenbaum 785, 799, 815.  
 Studer Emanuel, Thun, Sehr geehrter Herr... Hochachtungsvoll 170.  
 Tolstoi Leo, Gold 568.  
 Thurow H., Das preisgekrönte Bild 702.  
 Vivanti Annie, Bezeichnen Sie Eveline 550, 567.  
 V. F., Weinlese 666.  
 Wyssbach Ruth, Die Alte von der Insel 262.  
 Zbinden Käthe, Der Mühlbach 248.  
 Zulliger Hans (Zttigen), Ds Zalgacherli 586, 603, 619, 636.

## Reproduktionen und Kunstwerke.

- Unter Albert, Studienkopf 85, Die Großmutter 617, Mittagsruhe 682.  
Aust Paul, Die alte Eibe 35.  
Baur Arnold, Birken 579, Eichen 599.  
de Beaumont G., Bildnis eines Mädchens 665.  
Burri Max, Berneroberrländerin 633.  
Chieja Picho, Porträt 727.  
Colombi Plinio, Radierung 143.  
Das Rütli, Die Wiege des Schweizerbundes 483.  
Dürig Ernst, Professor, Badende Kinder 741, Der heilige Franz 741, Der Marathonläufer 742, Brunnenfigur 743, Der Saemann 743.  
Van Eyck, Christuskopf 308, Die heilige Barbara 309.  
Ein gar so eigen Frühlingslied 243.  
Fink A., Winterabend 51.  
Forestier H., Immortellen 649.  
Geiger Ernst, Pigerz, Bild auf den Bielersee mit der St. Petersinsel und dem Jolimont im Hintergrunde 564, Kapf, Dezemberperson 564, Interieur, Bielersee Landschaft 565.  
Gjiric Milenko, Tagelöhnerinnen 422.  
Grob Conrad, Mittagsrast 419.  
Hänny Karl, Selbstbildnis, Porträtbüste von Regierungsrat Leo Merz 180, Plakete von Rudolf von Lavel, August Rodin (Radierung) 181, Aufschwung (Radierung) 182.  
Hauth Dora, Weinfuhr 667.  
Hermès Erich, Das Wunder der Geburt 711.  
Hodler Ferdinand, Der Schwörende 100.  
Jakobi Marcus, Schloß Vidau 102.  
Im Glanz des Raufrostes (Kunstphot.) 3.  
Jhly Daniel, Ernte 531.  
Jungwirth, Der Geburtstag 757.  
Kägi G., Winter in Schanfigg 787.  
Krizman Tomislav, Mitrovika in Süd-Serbien 421, Aus Mazedonien 422.  
Krljic Fran, Das Gebet 423.  
Kunz Paul, Köpfechen, Terracotta 99.  
Lauterburg Dora, Spielendes Mädchen (Aquarelle) 101.  
Lehmann Wilh., Herbstweide 681.  
Lille Walter, Herbst (Wandbild) 666.  
Lips F., Eine Kunstgesellschaftsitzung 84.  
Mentling H., Porträt der Barbara van Mänderborgh 308.  
Meunier Constantin, Der Tod im Bergwerk 310.  
Morik William, 1783—1815, Politik in der Küche 85.  
Patriu E., Genf, Die Kirche 697, Winterbild 801.  
Riedel Arthur, Rheinlandschaft 387.  
Rubens, Die Flucht nach Ägypten 147, Die Erziehung der heiligen Jungfrau 308.  
Ruch J., Mittagsrast 515.  
de Stouff Elisabeth, Vêbé 771.  
Schuster-Wolban G., Knecht Ruprecht 818.  
Schwornstadt S., Des Kindes Traum am Weihnachtsmorgen 819.  
Tiedje Adolf, Bild auf die alten Patrizierhäuser an der Junkerngasse in Bern 100.  
Thomann-Buchholz Else, „Wasserin“ 355.  
Voirel Frh, Zürich, Schloß Holligen 201, Sommertag am Kahlenlee 451.  
van der Weiden Roger, „Pietà“ 309.  
Widmer Hans, Sennen beim Abendhü 67, Bergdorf im Frühling 68, Vorfrühling 69, Der Geissenpeter 69, In den Alpenrosen 435.  
von Wierusz-Kowalski Alfred, „Im Februar“ 115.  
Wyß Emanuel, Wappen der bernischen Kunstgesellschaft 83.  
Winters Ausklang (Photogr.) 163.  
von Uhde Frh, Die Verkündigung bei den Hirten 817.

## Aufsätze und Illustrationen.

### Berns-Stadt.

- Bauliche Kuriosa in Bern (8 Illustr.) 164.  
Bracher Hans Dr., Die Baumalleen um Bern (4 Illustr.) 292, Die Umgestaltung des Berner Bahnhofgebäudes (8 Illustr.) 87, 102, Das neue Gymnasium in Bern (6 Illustr.) 373.  
Der Neubau des Evangelischen Seminars Muristalden in Bern 271.  
Das Auffahren einer Batterie (Illustr.) 363.  
Der Kornhausplatz (2 Illustr.) 744.

- Die neue Turnhalle beim Kirchenfeldschulhaus (Photogr. Jost) 645.  
S. C., Prüfung von Polizeihunden (3 Illustr.) 344.  
Rehli J. D. Dr., Das neue Lory-Spital in Bern (4 Illustr.) 260, Gottfried Stämpfli, der obrigkeitliche Buchbruder und seine Nachfahren 698 (4 Illustr.), 712 (4 Illustr.).  
Vom schweizerischen Artillerietag in Bern 363.  
Vom diesjährigen Berner-Ziebelemerit (1 Illustration) 964.  
Vom 20. Bundesfest des schweizerischen Radfahrerbundes in Bern (3 Illustr.) 463.  
Zur Berner Weltkirchenkonferenz (2 Illustr.) 569.  
Zur Ueberbauung der Friedeckbestimmung im Sulgenbach (3 Illustr.) 20.

### Bernerland.

- Auf dem Niesen (Illustr.) 491.  
Auf den Höfen bei Thun (Illustr.) 303.  
Bilder von den Verheerungen des Jynklos im Jura (3 Illustr.) 393.  
B. C. F., Der Niesen (2 Illustr.) 553.  
Das Aletschhorn von der Lötschenlücke (Steigerhütte) aus (Illustr.) 507.  
Der große Brand in Mürren (Illustr.) 763.  
Die neue elektrische Lokomotive der Lötschbergbahn (Illustr.) 403.  
S. C., Die Gartenbauerschule Deichberg (6 Illustrationen) 196.  
Lindemeyer Hermann, Aus dem Oberhasli (2 Illustrationen) 356.  
Scheurer Robert, Erlach (3 Illustr.) 436.  
Schweizer Walter, Winterfahrt ins Lötschental (5 Illustr.) 52.  
Stigelände bei Grindelwald (Illustr.) 11.

### Schweizerland.

- B. C. F., Montreux und sein Narzissenfest (2 Illustr.) 378.  
Bracher Hans Dr., Baiser Eindrücke 517 (3 Illustrationen), 532 (4 Illustr.), Das neue Gebäude des Internationalen Arbeitsamtes (2 Illustrationen) 404, Das Bündnerhaus im Bündner-Oberland (6 Illustr.) 788, Das Bürgerhaus im Kanton Waadt (8 Illustr.) 4.  
Das neue Gemeindehaus in Aarburg (2 Illustrationen) 152.  
Das projektierte Hallenschwimmbad in Zürich (Illustr.) 315.  
Degen F. C., Sommige Tage im Bündnerland (3 Illustr.) 728.  
Der neue Bahnhof Zürich-Enge (Illustr.) 705.  
Die Wildbachkatastrophe im Rhonetal (Illustr.) 708.  
Frühling am Vierwaldstättersee (Illustr.) 275.  
Haus in Wimmis (Illustr.) 155.  
Heimatshuß im Kanton Thurgau (3 Illustr.) 503.  
Im wunderschönen Monat Mai (Illustr.) 307.  
Jungfrau und Jungfrauabahn (4 Illustr.) 535.  
Landschaftsbild bei Bignasco (Val Maggia) (Photogr.) 323.  
Morgensonne (Photogr.) 403.  
Narzissenfeld in Les Avants ob Montreux (Illustr.) 227.  
Wunder der Natur. Der vereiste Rheinfall von Schaffhausen (Illustr.) 43.

### Historisches.

- Bracher Hans Dr., Die Murtenerschlachtfeier (6 Illustr.) 407, Gedanken zum 1. August 489, Franz von Assisi 634.  
C. B. Dr., Die Schlacht bei Murten (7 Illustrationen) 388, Der Zehntausend-Rittertag in der Schweiz (22. Juni) 391.  
De Reynold Gonzague, Murten 407.  
Dr. H. G., Das alte Rom (2 Illustr.) 311.  
Göh von Berlichingen, der Ritter mit der eisernen Hand (4 Illustr.) 276.

### Kunst, Wissenschaft und Literatur.

- † Anslor Hermann, Von Klarheit zu Klarheit 805.  
Bracher Hans Dr., Physikalischer Mediumismus 72, Künstlerische Konfirmationscheine (4 Illustrationen) 212, Zum 50. Todestag von Ferd. Freiligrat (Illustr.) 231, Zu Ernst Geigers Bildern (5 Illustr.) 564, Zum 100. Todestage von Johann Peter Hebel (4 Il-

- lustrationen) 600, Emil Balmer (Bildnis) 731, Bildhauer Professor Ernst Dürig (5 Illustrationen) 742, „Des Amtsrichters von Wäschliwil“ (2 Illustr.) 775, Zu Rudolf von Tavel 60. Geburtstag (2 Illustr.) 822.  
Fanthauer Alfred, Unter-Larven (Illustr.) 134.  
Francen S., Zur Ausstellung jugoslawischer Graphik in der Kunsthalle Bern (4 Illustr.) 421.  
Graber Hans Dr., Die Ausstellung belgischer Kunst im Kunstmuseum und in der Kunsthalle (6 Illustr.) 308.  
G., Zu J. B. Scheffels Gedächtnis (Illustr.) 120.  
G. L., Karl Hänny (5 Illustr.) 180.  
Rehli D. Dr., Die Künstlerbücher der Bernischen Kunstgesellschaft 84 (4 Illustr.), 100 (4 Illustr.) Hellas (2 Illustr.) 37.  
Schilling Helmut, „Völkerdämmerung“ von Emil Hügli 88.  
Schloß Coppet (6 Illustr.) 244.  
P. F., Alte deutsche Weihnachtslieder 819.  
Tiedje Adolf, Kunstmaler Hans Widmer (4 Illustrationen) 69.  
Thurow H., George Sand (Illustr.) 409.  
W. R., Heimatshuß-Theater: „Der Vater“, „Zwöerlei Schächig“ (2 Illustr.) 793.  
Sch. F., „Die schwarze Spinne“ 104.  
Zum Todestage Tizians (3 Illustr.) 549.

### Politisches und Soziales.

- Aufnahme Deutschlands in den Völkerbund (Illustr.) 655.  
W. A., Das Alter (2 Illustr.) 682.  
Bracher Hans Dr., Gedanken zum 1. August 489, Das Altersheim in Herbligen (3 Illustrationen) 682.  
Krißnamurti, der neue Messias 671.  
M., Einiges aus der Pro Juventute-Arbeit (4 Illustr.) 759.  
Zürcher U. W., Religiöses aus Asien 342 (1 Illustr.), 357 (4 Illustr.).  
Wochenschau, 9 (2 Illustr.), 25 (1 Illustr.), 41 (2 Illustr.), 57 (2 Illustr.), 73 (1 Illustration), 89 (2 Illustr.), 105 (2 Illustr.), 120, 137 (2 Illustr.), 153 (2 Illustr.), 168, 184 (2 Illustr.), 200 (2 Illustr.), 217 (1 Illustration), 232, 249 (1 Illustr.), 265, 297 (2 Illustr.), 281, 313 (1 Illustr.), 329, 345 (2 Illustr.), 361 (2 Illustr.), 376 (1 Illustration), 393 (1 Illustr.), 410, 425, 442, 457, 473, 505 (1 Illustr.), 521, 538, 553, 587, 607 (1 Illustr.), 623, 640, 655, 671, 687, 703 (1 Illustr.), 717 (1 Illustr.), 733, 747 (2 Illustr.), 763, 777, 793, 807.

### Länder- und Völkerkundliches.

- Der Walterplatz in Bozen (Illustr.) 37.  
Diegi-Bion Hedwig, Stimmungsbilder aus Italien 279, 293.  
C. H., Ueber den Simplon (2 Illustr.) 585.  
Graf H. Dr., Ein Ausflug auf den Vesuv (3 Illustrationen) 39, Helgoland (2 Illustr.) 119, Die Druisen (3 Illustr.) 199, San Marino, die kleinste Republik der Welt (2 Illustr.) 298, Die Schönheiten des Nordens (2 Illustr.) 602.  
Heß Viktor, Die Hollandreise des Berner Männerchors (4 Illustr.) 453, (6 Illustr.) 468.  
Keller Walter, Das Straßenbild in Sizilien (2 Illustr.) 183, Taormina (Illustr.) 463.  
Kircher Rudolf, London, „Engländer“ 655.  
Lenz-Junk Mary S. C., Heute in Siam (Illustr.) 438, Eine Elefantenjagd in Siam (Illustr.) 439, 455.  
Martin Anna, Briefe aus Indien: 56 (2 Illustrationen), 136 (1 Illustr.), 215 (2 Illustrationen), 295 (2 Illustr.), 327 (2 Illustrationen), 359 (2 Illustr.), 471 (1 Illustration), 583 (2 Illustr.), 621 (1 Illustration).  
M. W., Die Gruft des Grauens in Bordeaux, Ein Reiseerlebnis (Illustr.) 701.  
Sch. F., Straßenbilder und Reisegedanken aus London (3 Illustr.) 341.  
Schütz Walter, Bilder aus Tunesien (3 Illustrationen) 375, Sommer in der Sahara (2 Illustr.) 714.  
Weihnachtsbräuche in Bethlehem und Nazareth (3 Illustr.) 821.

Zulliger Hans, Ittigen, Reise nach Zentralbrasilien (6 Illustr.) 228, Mittelholzer's Perlenflug 148.

### Erziehung und Hygiene.

Bracher Hans Dr., Familie Kallifat (Illustr.) 759, Der Brennshafen (2 Illustr.) 455, Die Gefolei in Düsselhof (5 Illustr.) 618.  
Coulé Vermächtnis 531.  
Eyn R., Umgang mit Kindern (Illustr.) 653.  
E. L., Kinderspiele als Erzieher (4 Illustr.) 667.  
Schweizer Jugendhort in Budapest (Illustr.) 63.

### Naturbeschreibungen, Technik und Gewerbe.

Bavier B., Oberförster, Solothurn, Unser Wald (6 Illustr.) 650.  
Bracher Hans Dr., Das Planetarium (4 Illustrationen) 484.  
Büttikofer E., Uhwil, Vom Afrikaflugzeug (2 Illustrationen) 730.  
Correvoon S., Verschiedenartige Postbeförderung (5 Illustr.) 132.  
Das neue Raupenband-Auto der Schweizerischen Post für die Winterkurse (Illustr.) 187.  
Der Schraubensieger, die Zukunft des Verkehrs (2 Illustr.) 168.  
Die Trepptower Sternwarte (Illustr.) 329.  
Die Spreitlawine bei Guttannen (Illustr.) 440.  
Ein Windkraftturm von 600 Meter Höhe, wie ihn Deutschland erhalten soll (Illustr.) 73.  
Ein modernes Löschverfahren (4 Illustr.) 637.  
Ein fliegender Flughafen (Illustr.) 764.  
Erdbeben und ihre Registrierung (3 Illustr.) 21.  
Etwas vom Bernstein und seiner Gewinnung (Illustr.) 358.  
Flugplatzbeleuchtung für Nachtlandung (Illustr.) 281.  
Flugplätze im Weltmeer (2 Illustr.) 441.  
Graf S. Dr., Gleichzeitige (2 Illustr.) 326.  
Hügli W., Das Atom (Illustr.) 685.  
Im deutschen Holzland (3 Illustr.) 324.  
Kehrl J. D. Dr., Neue Schweizer-Zinnsachen (2 Illustr.) 420.  
L. F., Internationale Ausstellung für Binnenschiffahrt und Wasserkraftnutzung in Basel (4 Illustr.) 486.  
L. W., Vom Altern der Pflanzen (6 Illustr.) 803.  
Schweizer Walter, Ein Sprung in die dritte Dimension (4 Illustr.) 500, 515.  
B. A., Die Elektrizität im Hause (3 Illustr.) 581, Die Elektrizität in der Landwirtschaft (7 Illustr.) 772.  
Vom Bergsturz in Engi (St. Glarus) 639.  
Zulliger H., Osramlampen (10 Illustr.) 116.  
Zumbrennen A., Die neue Geltenhütte der Sektion Oldenhorn des Schweiz. Alpenklubs (1 Illustr.) 488.

### Verschiedenes.

Allerlei Gebräuche beim Frühlingszug, Das Sechseläuten in Zürich (Illustr.) 251.  
Britisches Muttergeschiff für Flugzeuge 234.  
Das Luftschiff „Norge“ (Illustr.) 266.  
Das von der Inkontatatastrophe heimgejuchte Seebad Miami in Florida (Illustr.) 688.  
Der vereiste Rheinfluss von Schaffhausen (Illustration) 43.  
Die große Hochwasserkatastrophe im Rheingebiet (Illustr.) 26.  
Die Dorfstälhütte des Skiclubs Davos (Illustr.) 219.  
Die ersten Ungarkinder bei ihrer Ankunft (Februar 1920) in Zürich (Illustr.) 431.  
Die drei ältesten Bündnerjäger (Illustr.) 671.  
Ein Oberländer-Chalet (Illustr.) 154.  
Ein fideles Strandbad (Illustr.) 499.  
Felssturz an der Stodhornkette (Illustr.) 203.  
Frühling am Vierwaldstättersee (Photogr.) 275.  
Gruppen aus dem Basler Fastnachtumzug (Illustration) 122.  
Guten Tag (Illustr.) 339.  
Im wunderbaren Monat Mai (Illustr.) 307.

Königin Margaritha von Italien (Illustr.) 58.  
Schweizer Jugendhort in Budapest (Illustr.) 63.  
Zur Leipziger Frühjahrsmesse (Illustr.) 218.

### Biographien und Bildnisse.

Abd el Krim, der Führer der Rifleute 9.  
† Amster Hermann, Pfarrer 611.  
† Bachmann Otto 828.  
† Badertscher A. Dr. 237.  
Balmer Emil 732.  
† Balz-Gerber Lina, Wwe. 126  
† Bay Joh. Gottfried 381.  
† Baumann Johann 796.  
† Bed Gustav 157.  
Bey Levfik Ruchdi, der türkische Außenminister 41.  
† Binder Eduard, Brienz 381.  
† Böhren Fritz 642  
† Buchhofer Alexander 691.  
† Büchler Albert 476.  
† Bürger Albrecht, Thun 675.  
† Bürgi Fritz 220.  
Cool, der Führer der englischen Bergarbeiter 448.  
Doumer, der neue französische Finanzminister 57.  
† Diehl-Günter 797.  
† Exel Fritz 190.  
† Edert Alfred Louis 253.  
† Fellmann Johann, Notar 573.  
† Fischer Albert, Pfarrer, Widtrach 675.  
† Fischer Paul 110.  
† Folletéte Marius, Professor Dr. 556.  
† Freiirath Ferdinand 231.  
† Frey Hans 350.  
† Frey Paul 413.  
† Fuchs Max 676.  
Gandhi Mahatma 343.  
† Gfeller-Bartholome Rudolf 367.  
† Girtanner Alfred Hermann, Ingenieur 444.  
† Glafer Robert, Dr. med., Münchenbuchsee 766.  
† Gonzenbach Sedor 540.  
† Grappi Gottlieb 205.  
† Grieder Johann 301.  
† Gruner Karl 333.  
Guijan Henri, Oberdivisionär 825.  
Guggisberg Paul Dr. 555.  
† Gygax Emil, Bleibach 460.  
† Gysin Traugott 141.  
† Haberer Richard 413.  
† Häslar Gottlieb 172.  
† von Herrenschwand Joh. Walter 141.  
† Hirschi Ernst 717.  
† Hirter-Weber Johann 690.  
† Huber-Röthlisberger Fritz 525.  
† Huber Josef Leonz 722.  
Jadet Rudolf, Buchbindermeister 723.  
† Jndermühle Fritz 189.  
† Jordi Walter 781.  
Joh Fritz, bernischer Regierungsrat 625.  
† Rambly Emil 365.  
† Rarrer Stephan 811.  
† Kästli-Probst, Mutter, Münchenbuchsee 627  
† Keller Ernst 285.  
† Kiefer Wilhelm 190.  
† Kindler-Müller Christian 737.  
† Kindler Ernst, Worb 445.  
† Knechtli Adolf 557.  
† König-Alfoller Hans 252.  
† Krebs Arnold, Notar 317.  
† Kuhn Rosa 526.  
† Künzli Johann 660.  
† Kruger-Wunding. Marie, Wwe. 768.  
† Lang E. W. 208.  
† Läubli Karl 397.  
† Leuch Karl 574.  
† Leuenberger Gottfried 659.  
† Liebi Karl 658.  
Vinder, der Seniorenläufer 543.  
† Lindt-Ris Ernst 253.  
† Liniger Fritz 525.  
† Lory Karl Ludwig 260.  
† Lüthi-Ruf Jakob 92.  
Mann Thomas 90.  
† Manuel Ernst Dr. 109.  
† Martig Hanna 751.

Marx Dr., der neue deutsche Reichskanzler 346.  
† Maxhard Friedrich 508.  
Maync Harry, Professor Dr. 689.  
† Morf Walter 541.  
† Morgenthaler August 316.  
† Mosimann Hans 45.  
† Müller Rudolf 751.  
† Müller Wilhelm August 592.  
† Muster Friedrich 125.  
† von Mutach, Dr. med. 397.  
† Naef Heinrich 46.  
Pantius apostolischer für die Schweiz Pietro di Maria 718.  
† Pfiffeler Marie 446.  
† Dehrli Adolf 643.  
Drelli S., Frau, Professor Dr. h. c. 32.  
Ostertag Fritz Dr. 139.  
Pangalos, General 313.  
† Pauli Karl 706.  
Payadhipol Prinz, der neue König von Siam 439.  
† Pfeifer Hans 461.  
† Perrin Leon 173.  
Piller J. Dr. 298.  
Pilsudski, Feldmarschall, der neue polnische Machthaber 362.  
† Probst-Stäger Christian 461.  
† Pulver Rudolf, Bervalter 492.  
† Rahm-Vogel Jakob 301.  
† Rameyer Johann 644.  
† Rätz Rudolf, Pfarrer 29.  
† von Reding Dominik 509.  
Rolland Romain 89.  
† Roth Fritz 382.  
† Röthlisberger Ernst, Professor Dr. 156.  
† Sand George, Frau 409.  
Sarajin Charles, Oberstkorpskommandant 825.  
Schacht Hjalmar Dr. 153.  
† Schellenberg-Hiz Eduard 826.  
† Schenl Friedrich 720.  
† Schläfli Eduard 590.  
† Schmalz Emil 61.  
† Schmid Anton 493.  
† Schmid-Bed Gottlieb 13.  
† Schneeberger Friedrich, Pfarrer 349.  
† Schneider Wilhelm 269.  
† Schneider Ernst Otto 271.  
† Seiler Albert 413.  
Seipel, Prälat, Dr., der neue österreichische Bundeskanzler 748.  
† von Seuter-Gysin Arnold 721.  
† Stähli-Feller Jacques 333.  
† Stauffer Friedrich Ludwig 205.  
† Steffen Raspar 692.  
† Stigeler Paul 61.  
† Studer-Miège Friedrich Rudolf 221.  
† Stump Jakob 572.  
von Tavel Rudolf 822.  
† Teuscher Ida Fräulein, Thun 781.  
† Thieking John 626.  
† Trejzer Friedrich W.  
† Trog Hans Dr. 348.  
† Bolz August, Pfarrer 429.  
† Wagner Jakob 810.  
† Widmer Hans, Kunstmaler 69.  
† Wyder Niklaus 238.  
† Wymann Walter Albert 477.  
† Zeerleber Fritz 77.  
† Joh Ernst 76.  
† Zuber-Stampfli Niklaus 286.  
† Zybach Rudolf 738.

### Frau und Haus.

32, 96, 128, 160, 192, 223, 256, 288, 320, 352, 416, 448, 544, 614, 646, 661, 678, 753, 783, 813.

### Des Chlapperläubli.

16, 48, 80, 112, 144, 176, 208, 240, 272, 304, 336, 368, 400, 432, 464, 496, 528, 560, 594, 630, 694, 724, 754, 784, 814.

### Kindertunde.

15, 175, 223, 287.  
Des Blettli für e Roldi und's Babetli, Beilage zu Nr. 44, 46, 48, 50, 52.

Die  
**Berner Woche**  
in Wort und Bild



E. HENZIG

(Das Blatt der Berner Familie) entbietet ihren Lesern

**Herzliche Glückwünsche**  
zum neuen Jahr